

OBJAŠNJENJE O VAŠIM PRAVIMA

U slučaju da **STE ZADRŽANI U PRITVORU** i da će Vas ispitivati u svojstvu osumnjičene osobe.

1/4

O kojim pravima morate biti obavješteni prije početka ispitivanja?

1. Pravo na povjerljivo savjetovanje s advokatom i na pravnu pomoć tokom ispitivanja

A. Advokat

- Možete zahtijevati da se kontaktira advokat po Vašem izboru.
- Ako nemate svog advokata ili Vaš advokat nije u mogućnosti da dođe, možete zahtijevati da Vam se dodijeli advokat po službenoj dužnosti, jedan od advokata iz advokatske komore.
- Ukoliko ispunjavate određene zakonske uvijete, ova pravna pomoć je u potpunosti ili djelimično besplatna. Možete zatražiti obrazac u kojem su ukratko navedeni ti uvjeti.

B. Prethodno povjerljivo savjetovanje

- Imate pravo na povjerljivo savjetovanje s advokatom u trajanju od najviše 30 minuta, prije narednog ispitivanja, a u roku od 2 sata od kontaktiranja advokata po službenoj dužnosti. U izuzetnim situacijama, vreme savjetovanja s advokatom može biti produženo na osnovu odluke osobe koja Vas ispituje.
- To savjetovanje može se obaviti telefonom ili na lokaciji Vašeg ispitivanja.

C. Pomoć tokom ispitivanja

- Imate pravo na pomoć svog advokata tokom ispitivanja. Ispitivanje ne može početi bez prisustva Vašeg avdokata.
- Vaš advokat će osigurati sljedeće:
 - da se poštuje Vaše pravo na šutnju i pravo da ne optužite samog/samu sebe;
 - da se prema Vama korektno ophode tokom ispitivanja i da se nad Vama ne vrši nedopušteni pritisak ili prisila;
 - da budete obavješteni o svojim pravima i da se ispitivanje odvija na zakonit način.

Ako Vaš advokat ima primjedbe na ovu tačku, on može zatražiti da se one odmah unesu u policijski zapisnik. Vaš advokat može zahtijevati da se provedu određene istražne radnje ili da se ispita određena osoba. Advokat može tražiti pojašnjenja o pitanjima koja su Vam postavljena. On/ona može da uputi komentare o istražnim radnjama i o ispitivanju. Advokat nema pravo odgovarati na pitanja umjesto Vas ili ometati ispitivanje.

- Vi ili Vaš advokat imate pravo da samo jednom prekinete ispitivanje i na dodatno povjerljivo savjetovanje. Također, ako tokom ispitivanja na vidjelo izađu neki novi elementi, možete se dodatno u povjerenju posavjetovati sa svojim advokatom. To savjetovanje ne smije trajati duže od 15 minuta.

OBJAŠNJENJE O VAŠIM PRAVIMA

U slučaju da **STE ZADRŽANI U PRITVORU** i da će Vas ispitivati u svojstvu osumnjičene osobe.

2/4

D. Odricanje prava

Niste obavezni zahtijevati savjetovanje s advokatom ili njegovu pomoć .

Nakon što ste dobro razmislili možete se dobrovoljno odreći ovog prava:

- ukoliko ste punoljetni;
- potpisivanjem i datiranjem dokumenta kojim se odričete tog prava.
- ispitivanje može biti snimano. O tome možete razgovarati sa svojim advokatom.

O tim stvarima možete obaviti telefonski razgovor s nekim od advokata Advokatske komore ili s dežurnim advokatom.

E. Izuzeće

U slučaju izvanrednih okolnosti ili opravdanih razloga javni tužilac ili istražni sudac može odlučiti da Vam ne odobri pravo na prethodno povjerljivo savjetovanje ili na pomoć advokata tokom ispitivanja. Sudac je dužan/a obrazložiti tu odluku.

2. Kratko obavještenje o krivičnim djelima

- Imate pravo biti obavješteni krivičnim djelima u vezi kojih ćete biti ispitivani.

3. Pravo na šutnju

- Ni u kom slučaju ne možete biti prisiljeni da optužite samog/samu sebe.
- Nakon što potvrdite svoj identitet, možete odlučiti dati izjavu, odgovoriti na pitanja ili se braniti šutnjom.

4. Pravo da javite nekome da ste uhapšeni

O svom hapšenju možete obavijestiti neku treću osobu.

Međutim, državni tužilac ili istražni sudac mogu odgoditi ovo obavještanje ukoliko za to imaju opravdane razloge. Odgađanje može trajati koliko je potrebno za vršenje istrage.

5. Medicinska pomoć

- Imate pravo na besplatnu pomoć ljekara ako Vam je potrebna.
- Možete tražiti i da Vas pregleda ljekar po Vašem izboru. U tom slučaju, troškove pregleda snosite sami.

6. Pomoć prevodioca i pravo na prevod

— Ukoliko ne razumijete ili ne govorite jezik, ili ukoliko imate problema sa sluhom ili govorom, imate pravo na usluge sudskog tumača tokom:

- sovjernog savjetovanja sa svojim advokatom (ukoliko Vaš advokat ne razumije ili ne govori Vaš jezik).
- saslušanja.

Usluge sudskog tumača su besplatne.

— Ukoliko ne razumijete jezik postupka, imate pravo na prevod relevantnih dijelova naloga za hapšenje, sudskih poziva i odluka.. Taj prijevod je besplatan.

— Mogu od Vas zatražiti da zapišete svoje izjave na svom jeziku.

OBJAŠNJENJE O VAŠIM PRAVIMA

U slučaju da **STE ZADRŽANI U PRITVORU** i da će Vas ispitivati u svojstvu osumnjičene osobe.

3/4

Koja druga prava imate tokom ispitivanja?

7. Na početku ispitivanja

Samo ispitivanje započinje s nekoliko obavještenja. Osim osnovnih informacija o krivičnim djelima i obavještenja o Vašem pravu na šutnju, bit će Vam saopćeno i sljedeće:

- Imate pravo zahtijevati da sva pitanja koja Vam budu postavljena i svi odgovori na njih budu zabilježeni Vašim riječima;
- Imate pravo da zatražite vršenje određenih istražnih radnji ili ispitivanje određenih osoba;
- Vaše izjave mogu se upotrebiti kao dokazi optužbe.
- Tokom ispitivanja možete koristiti dokumenta kojima raspolazete ukoliko to ne odlaže ispitivanje. Možete zahtijevati da se tokom ili nakon ispitivanja ta dokumenta uvrste u policijski zapisnik s ispitivanja ili da se deponiraju u pisarnici suda.

8. Video zapis ispitivanja

- Ukoliko je moguće, ispitivanje će biti snimano u cilju nadziranja postupka ispitivanja.
- O tome odlučuje osoba koja vodi ispitivanje, državni tužilac ili istražni sudac.

9. Na kraju ispitivanja

Na kraju ispitivanja dobit ćete da pročitate zapisnik s ispitivanja. Možete također zatražiti da Vam se pročita.

Pitat će Vas da li želite da izmijenite ili dopunite nešto u svojoj izjavi.

OBJAŠNJENJE O VAŠIM PRAVIMA

U slučaju da **STE ZADRŽANI U PRITVORU** i da će Vas ispitivati u svojstvu osumnjičene osobe.

4/4

Koliko dugo Vas mogu držati u pritvoru?

1. 48 sata

U pritvoru Vas mogu zadržati najviše 48 sata.

2. Istražni sudac

- U roku od 48 sata bit ćete ili pušteni na slobodu ili privedeni pred istražnog suca. Istražni sudac odlučuje o daljem pritvoru kao i o izdavanju naloga za hapšenje.
- Istražni sudac je obavezan da Vas najprije ispita o tome. Imate pravo na pomoć advokata i tokom tog ispitivanja. Istražni sudac je dužan da ispita Vaše primjedbe ili priredbe Vašeg advokata u vezi sa mogućnošću izdavanja naloga za hapšenje.

Ne možete se odreći tog prava ako niste punoljetni.

- Ako istražni sudac izda nalog za hapšenje, imate sljedeća prava:
 - Možete slobodno i bez zapreka razgovarati sa svojim advokatom.
 - Dužni ste da se pojavite pred sudskim vijećem za odlučivanje o pritvoru u roku od pet dana od izdavanja naloga za hapšenje. Pred tim sudskim vijećem možete sporiti hapšenje i zadržavanje u pritvoru.

- Uvod u svoj dosje dobit ćete dan prije pristupanja sudskom veću za odlučivanje o pritvoru ili sudskim vijećem za podizanje optužnice.
- Ukoliko ne govorite ili ne razumijete jezik postupka, a niste dobili usmeni prijevod Vašeg naloga za hapšenje, imate pravo na (pisani) prijevod relevantnih dijelova naloga za hapšenje. Taj prijevod je besplatan.
- Advokat Vam može dati dodatne informacije o daljem toku postupka.
- Ako nemate belgijsko državljanstvo, imate pravo da obavijestite konzularne organe svoje države o hapšenju

Možete zadržati ovo objašnjenje o Vašim pravima